

Porównanie tłumaczeń Psalmów 106:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Cudów w ziemi Chama, Budzących grozę rzeczy nad Morzem Czerwonym.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Cudów w ziemi Chama I budzących grozę czynów nad Morzem Czerwonym.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Cudownych dzieł w ziemi Chama, rzeczy strasznych nad Morzem Czerwonym.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Rzeczy dziwne w ziemi Chamowej, rzeczy straszne przy morzu Czerwonym.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	dziwy w ziemi Cham, straszne rzeczy na czerwonym morzu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	dziwów - w krainie Chama, zdumiewających - nad Morzem Czerwonym.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Cudów w krainie Chama, Rzeczy strasznych nad Morzem Czerwonym.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	cudów w ziemi Chama, zdumiewających rzeczy nad Morzem Sitowia.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	cudownych dzieł w krainie Chama, budzących grozę nad Morzem Czerwonym.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	przedziwnych dzieł w ziemi Chama, cudów nad Morzem Sitowia.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і хай принесуть жертву хвали і хай розповідять про його діла з радістю.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	cuda na ziemi Chama, wspaniałe rzeczy nad morzem Czerwonym.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	zdumiewających dzieł w ziemi Chama, rzeczy wzbudzających lęk – nad Morzem Czerwonym.